

# POUR TOI MON AMOUR

( J. Prèvert )

Je suis allè au marchè aux oiseaux  
Et j'ai achetè des oiseaux  
Pour toi  
mon amour  
Je suis allè au marchè aux fleurs  
Et j'ai achetè des fleurs  
Pour toi  
mon amour  
Je suis allè au marchè à la ferraille  
Et j'ai achetè des chaines  
De lourdes chaines  
Pour toi  
mon amour  
Et puis je suis allè au marchè aux esclaves  
Et je t'ai cherchée  
Mais je ne t'ai pas trouvée  
mon amour.

---

# PER TE AMOR MIO

Sono andato al mercato degli uccelli  
E ho comprato uccelli  
Per te  
amore mio  
Sono andato al mercato dei fiori  
E ho comprato fiori  
Per te  
amore mio  
Sono andato al mercato della ferraglia  
E ho comprato catene  
Pesanti catene  
Per te  
amore mio  
E poi sono andato al mercato degli schiavi  
E t'ho cercata  
Ma non ti ho trovata  
amore mio.